

***lenovo***

**USB 2.0 Security Memory Key  
使用手冊**



***lenovo***

**USB 2.0 Security Memory Key  
使用手冊**

第一版（2007 年 7 月）

© Copyright Lenovo 2006, 2007.

Portions © Copyright International Business Machines Corporation 2005.

All rights reserved.

---

## 目錄

前言 . . . . .	v	以 Security Memory Key 啓動電腦 . . . . .	4-1
第 1 章 簡介 . . . . .	1-1	疑難排解 . . . . .	4-2
第 2 章 在電腦上安裝 Security Memory Key . . . . .	2-1	服務與支援 . . . . .	A-1
安裝/解除安裝 KeyLock 軟體 . . . . .	2-1	註冊您的選用設備 . . . . .	A-1
使用 KeyLock . . . . .	2-2	線上技術支援 . . . . .	A-1
建立保密區域 . . . . .	2-3	電話技術支援 . . . . .	A-1
使用保密區域 . . . . .	2-4	Lenovo 有限保證 . . . . .	B-1
登出保密區域 . . . . .	2-4	保固資訊 . . . . .	B-3
信任電腦功能 . . . . .	2-5	墨西哥保證補充事項 . . . . .	B-4
寫入保護功能 . . . . .	2-6	注意事項 . . . . .	C-1
第 3 章 保密區域與系統暫停/休眠 . . . . .	3-1	China ROHS . . . . .	C-2
變更您的保密區域 . . . . .	3-1	回收資訊 . . . . .	C-2
常見問題 (FAQ). . . . .	3-2	商標 . . . . .	C-2
第 4 章 使用 Memory Key Boot Utility . . . . .	4-1	電子放射注意事項 . . . . .	D-1
建立可開機 Memory Key . . . . .	4-1	美國聯邦通訊委員會 (Federal Communications Commission, FCC) 聲明 . . . . .	D-1



---

## 前言

本手冊內含安裝及使用 Lenovo™ USB 2.0 Security Memory Key 的相關資訊。

您購買的產品包裝內應有下列物品：

- USB 2.0 Security Memory Key
- USB 2.0 Security Memory Key 光碟
- 快速入門手冊

如果任一項目遺失或損壞，請洽詢當地的經銷商。請務必保留購買證明；可能需要出示證明才能要求保固服務。

您可於 USB 2.0 Security Memory Key 光碟中找到本使用手冊。





---

## 第 1 章 簡介

USB 2.0 Security Memory Key 是小型攜帶式 USB 儲存裝置，讓您不需使用磁片，就可在任何具有多用途 USB 埠的筆記型電腦和桌上型電腦之間共享資料。此 Security Memory Key 供您儲存文字、簡報、試算表或多媒體檔案的空間。也讓您可以建立安全區來以加密的方式儲存檔案。

本手冊說明如何在 Microsoft® Windows® 2000 Professional、Windows XP 及 Microsoft Windows Vista™ 作業系統上安裝及使用 USB 2.0 Security Memory Key。



---

## 第 2 章 在電腦上安裝 Security Memory Key

您的電腦必須符合下列需求，才可以安裝及使用 Security Memory Key：

- 下列作業系統之一：
  - Windows 2000 SP4
  - Windows XP SP2
  - Windows Vista
- 20 MB 可用磁碟空間 (C 磁碟)
- 可存取主磁碟機 (通常是 C 磁碟機)
- 可用的 USB 2.0 連接埠

Windows 2000、Windows XP 及 Windows Vista 已內建支援 USB 2.0 Security Memory Key，不需要安裝驅動程式。將 Security Memory Key 接到 USB 連接埠，Security Memory Key 隨即可供使用。它會顯示為抽取式磁碟，並以系統指定的磁碟機代號 (例如 E:) 標示，如下所示。



---

### 安裝/解除安裝 KeyLock 軟體

USB 2.0 Security Memory Key 支援使用 KeyLock。如果您的 Security Memory Key 支援 KeyLock，請確定您使用的為最新版本的 KeyLock，您可以從 <http://www.Lenovo.com/pc/support> 下載最新版本。

USB 2.0 Security Memory Key 出貨時已預先安裝 KeyLock，隨附的光碟上也含有安裝程式。

若要從光碟安裝 KeyLock，請完成下列步驟：

1. 將 Memory Key 隨附的「USB 2.0 Security Memory Key 光碟」插入電腦，然後將 Security Memory Key 插入電腦的 USB 連接埠。
2. 插入光碟之後，會自動開啓 User's Guide and Software 畫面。在畫面的左邊，按一下 **Software**。

3. 按一下 **Install KeyLock software**。
4. 隨即開啓 KeyLock 安裝視窗。請詳細地閱讀視窗中所有的內容。按一下 **NEXT**。
5. 遵循所開啓視窗中的步驟。按一下 **NEXT** 繼續。
6. 按一下 **RESTART** 來重新啓動電腦。安裝完成。您立即可以在 Security Memory Key 上使用 KeyLock 了。

若要從光碟安裝 KeyLock，請完成下列步驟：

1. 將 Memory Key 隨附的 USB 2.0 Security Memory Key 光碟插入電腦，然後將 Security Memory Key 插入電腦的 USB 連接埠。
2. 插入光碟之後，會自動開啓 User's Guide and Software 畫面。在畫面的左邊，按一下 **Software**。
3. 按一下 **Install KeyLock software**。
4. 隨即開啓 KeyLock 安裝視窗。請詳細地閱讀視窗中所有的內容。按一下 **Next**。
5. 選取 **Uninstall KeyLock from this computer**。按一下 **NEXT**。
6. 遵循所開啓視窗中的步驟。按一下 **NEXT** 繼續。
7. 按一下 **RESTART** 來重新啓動電腦。解除安裝完成。Keylock 已從 Security Memory Key 中移除。

#### 附註：

1. 請在安裝/解除安裝之前，儲存任何開啓的文件並結束全部的應用程式。
2. 請在安裝/解除安裝之前，確認您以「管理者」的身分登入作業系統。
3. 安裝/解除安裝 KeyLock 期間，Security Memory Key 中的所有資料將被清除。如果您想要保留 Security Memory Key 上的資料，請在進行安裝/解除安裝前，將 Memory Key 從電腦上取下。

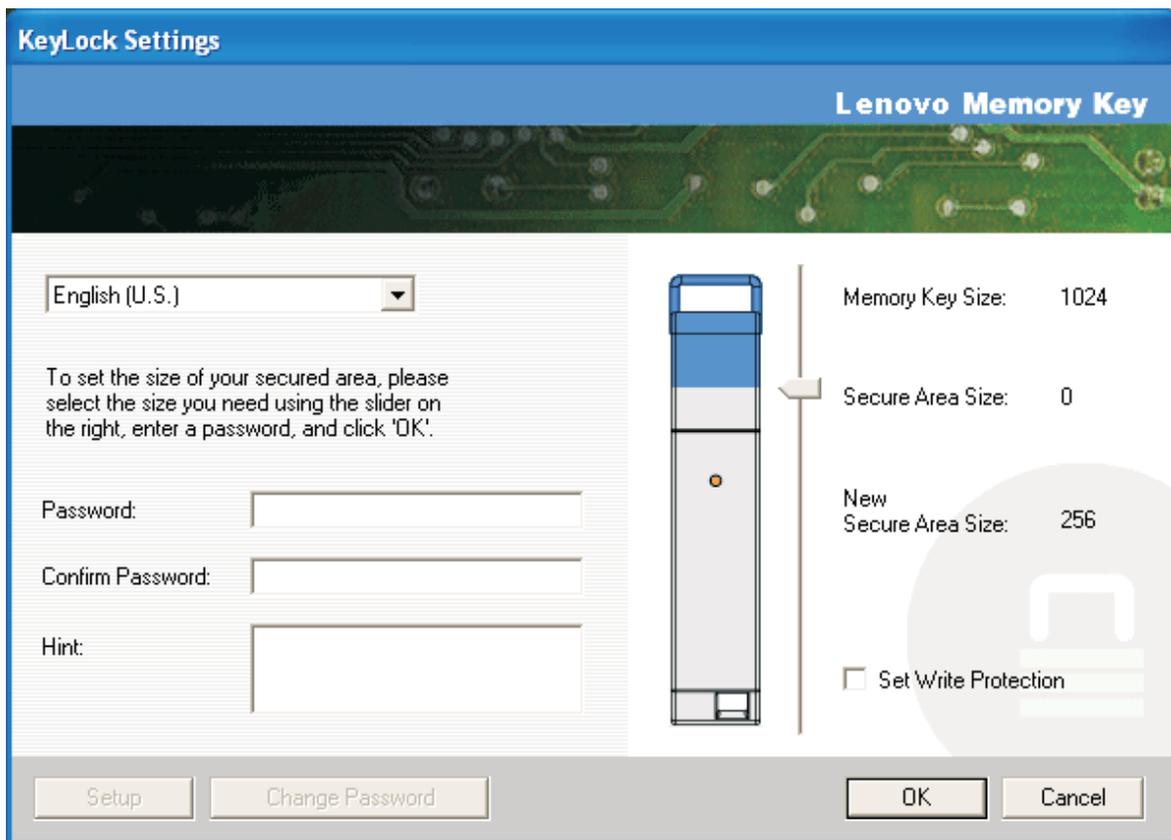
## 使用 KeyLock

KeyLock 可讓您在 USB 2.0 Security Memory Key 上建立及存取有密碼保護的安全區域，名為「保密區域」。

**警告：** 建立「保密區域」時，將會格式化 Security Memory Key，導致資料全部遺失。請在建立「保密區域」之前，先備份您的檔案。

## 建立保密區域

1. 選取指定給 Security Memory Key 的抽取式磁碟機代號，然後連按兩下 **KeyLock** 圖示。
2. 從語言視窗選取您要使用的語言，然後按一下 **OK**。受支援的語言為：英文、法文、西班牙文、義大利文、德文、葡萄牙文、中文（繁體或簡體）及日文。
3. 讀取 KeyLock 的歡迎使用視窗之後，請按一下 **OK** 繼續。
4. 在 KeyLock Settings 視窗的相關欄位輸入下列資訊：
  - a. 密碼（必要）
  - b. 確認密碼（必要）
  - c. 提醒密碼的提示
  - d. 首次建立保密區域時，請移動 Security Memory Key 滑動軸（上或下），以設定區域大小。

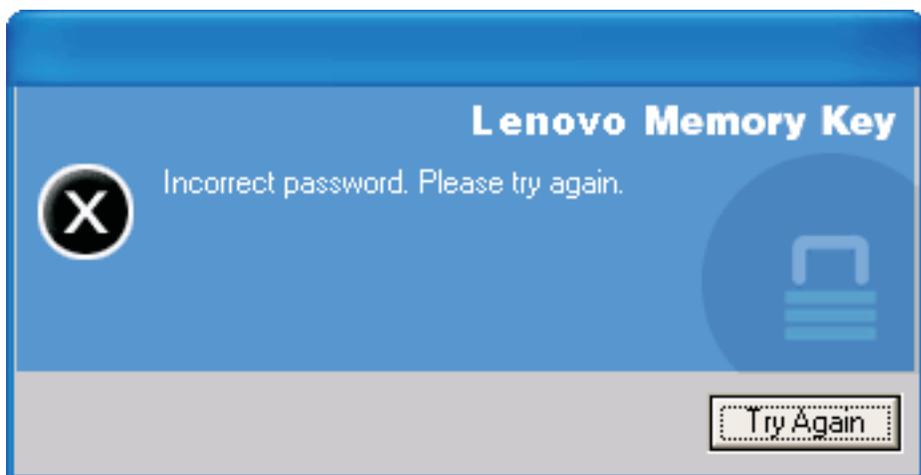


5. 設定「保密區域」大小之後，按一下 **OK**。
6. 若要繼續設定作業，按一下 **OK**。設定作業完成之後，再按一下 **OK**。即可登入您的「保密區域」。

## 使用保密區域

若要使用「保密區域」，請執行下列步驟：

1. 連按兩下 Security Memory Key 上的 **KeyLock Login** 圖示。隨即開啓 KeyLock Login 視窗。
2. 若要登入「保密區域」，請輸入您的密碼，並按一下 **OK**。如果您忘記密碼，請按一下 **Hint**。如果輸入的密碼不正確，您會收到一則訊息指出您輸入了不正確的密碼，如下所示。



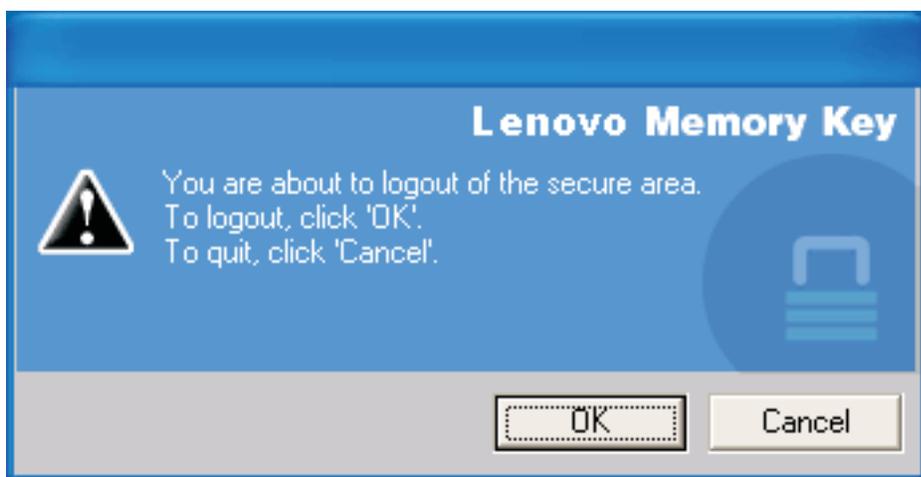
3. 輸入正確密碼之後，您就可以進入「保密區域」。

**註：**因為「保密區域」的所有檔名都會特殊標明，您可以輕鬆辨識目前所檢視的檔案是否位於「保密區域」內。

## 登出保密區域

若要登出「保密區域」，請執行下列步驟：

1. 連按兩下 Security Memory Key 上的 **KeyLock Logout** 圖示。
2. 畫面上隨即顯示下列提示。



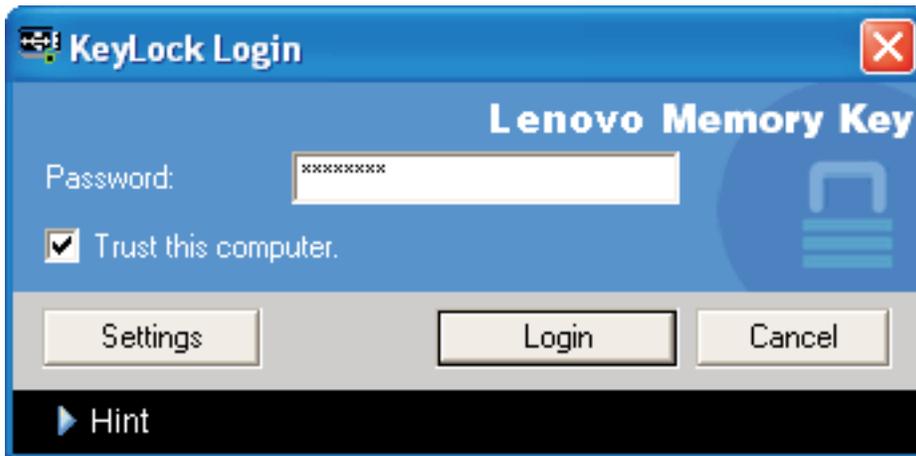
3. 按一下 **OK** 以結束「保密區域」。

## 信任電腦功能

當使用 Trust 選項來保護資料，您可以指定特定電腦（例如，您的個人工作站或家用電腦）為受信電腦，以便每次插入 Security Memory Key 時不必再輸入密碼。這樣會非常方便，例如，如果您經常在一個特定的工作站上使用 Security Memory Key，或如果您要定期在電腦上備份 Security Memory Key。

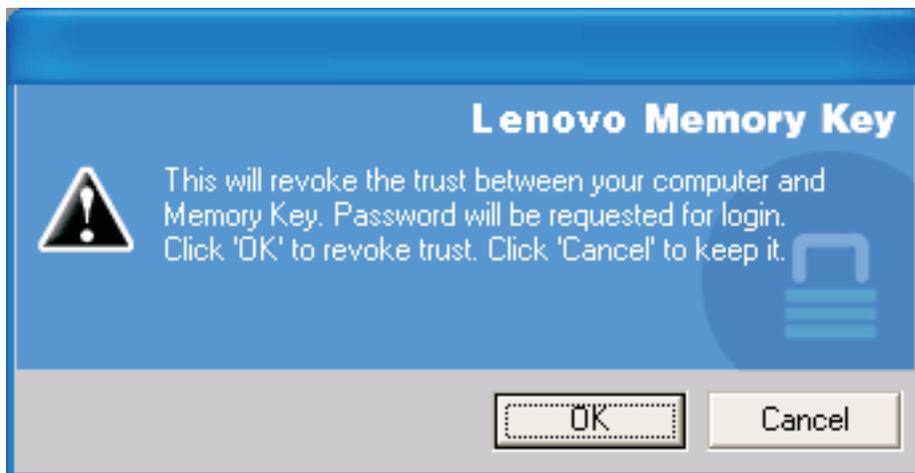
指定工作站為受信電腦：

1. 選取 KeyLock Login 視窗中的 **Trust this computer** 勾選框，並使用您的密碼登入，如下圖所示。



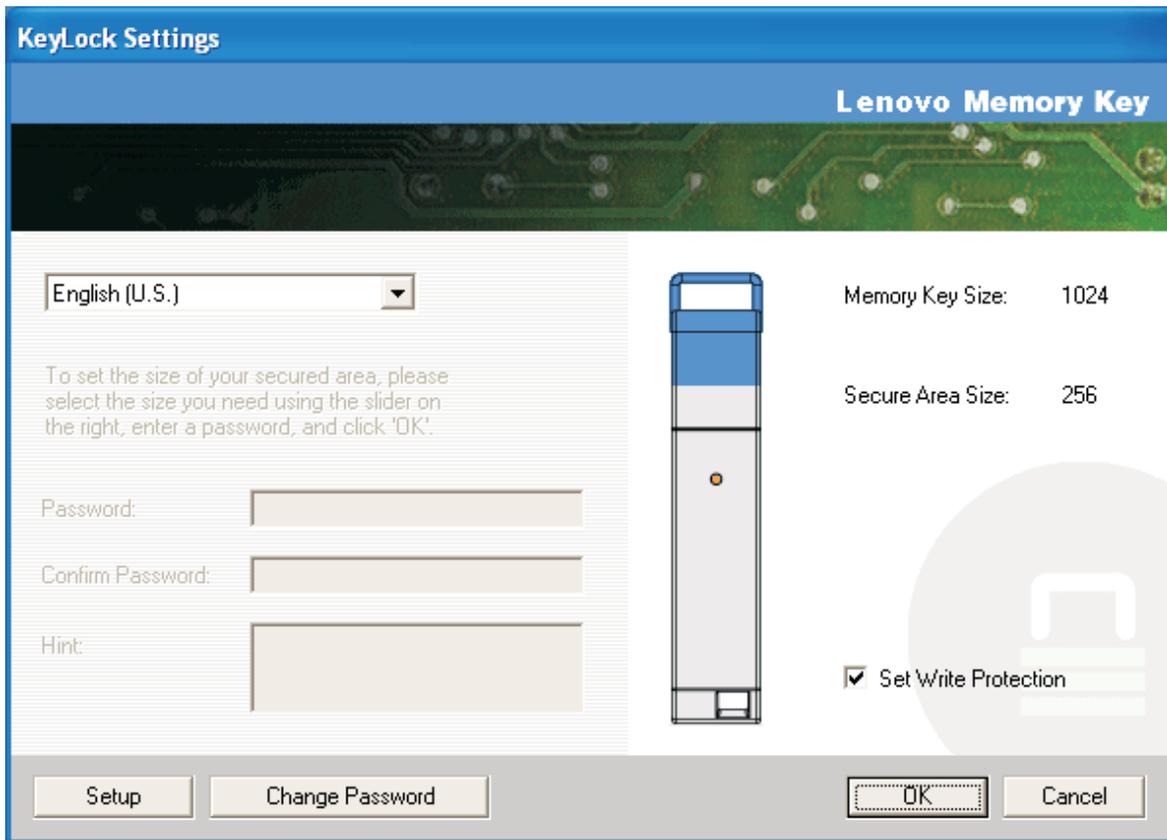
啓用 Trust 選項時，您每次插入 Security Memory Key 都會顯示 KeyLock Login 視窗，但無需輸入密碼。

2. 若要停用 Trust 選項，請取消勾選 KeyLock Login 視窗中的 **Trust this computer** 勾選框。此時會顯示一則警告訊息，如下圖所示。



## 寫入保護功能

將 Security Memory Key 連接到有安全性問題的電腦時，若要使 Memory Key 免受病毒入侵或遺失資料，請按一下 KeyLock 視窗中的 **Set Write Protection** 勾選框。





## 第 3 章 保密區域與系統暫停/休眠

在暫停或休眠系統之前，您應該儲存並關閉從 Memory Key 開啓的所有檔案。

### 變更您的保密區域

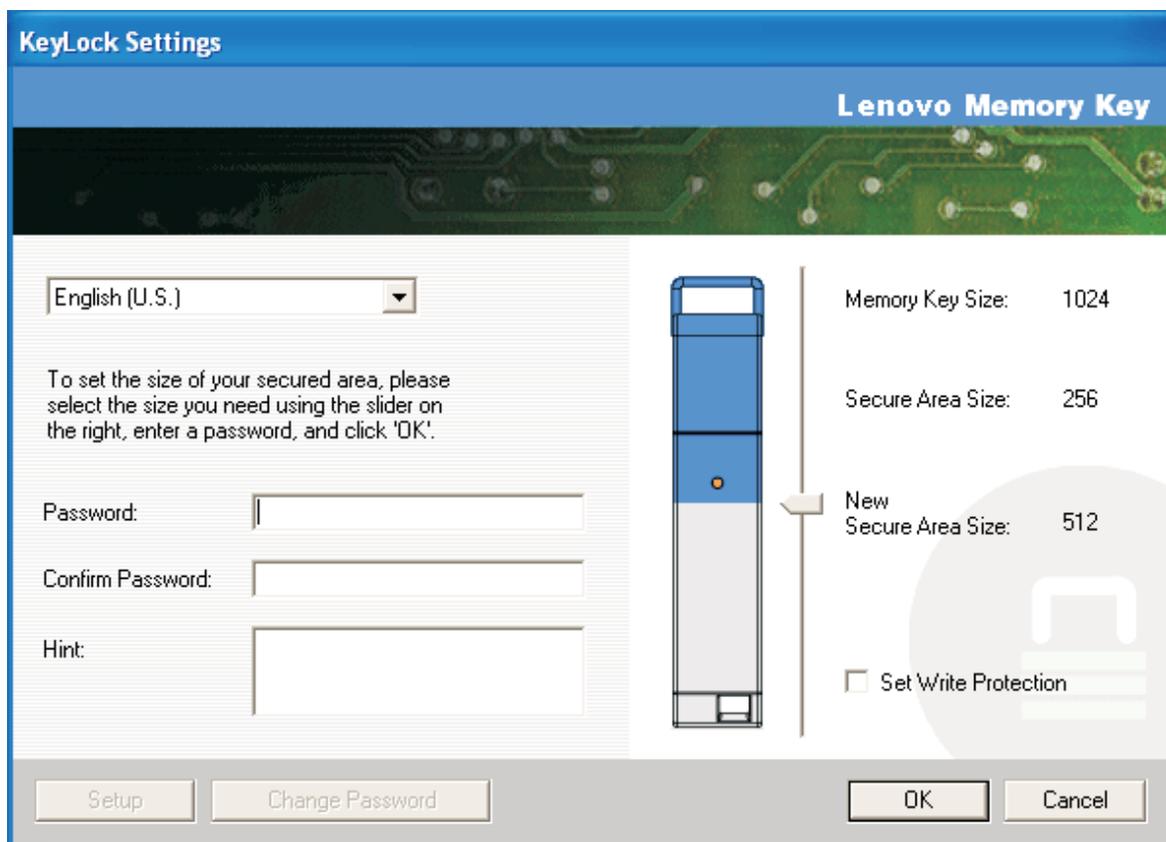
**警告：** 變更「保密區域」大小必須格式化您的 Memory Key，如此將造成所有受保護和不受保護的資料遺失。

若要變更「保密區域」，請執行下列步驟：

1. 按一下 KeyLock Settings 視窗中的 **Setup**。
2. 輸入密碼，然後再輸入一次以確認密碼。
3. 輸入提示，以便忘記密碼時使用。
4. 用滑動軸設定「保密區域」大小。
5. 按一下 **OK**。

若要停用「保密區域」，並將 Memory Key 全部空間設為「公用區域」，請執行下列步驟：

1. 重複上述 1 至 3 步驟。
2. 用滑動軸將「保密區域」大小設為 0%。
3. 按一下 **OK** 確認作業。



---

## 常見問題 (FAQ)

問：如何檢查我正在使用哪個 KeyLock 版本？

答：最簡單的方式就是用滑鼠右鍵按一下 Memory Key 上的 **KeyLock** 圖示，然後按一下 **Properties**，檢視 **Version** 內容。

問：如何將 KeyLock 升級至最新版本？

答：將網站 (<http://www.lenovo.com/support>) 下載到您的電腦。開始安裝並選取 "Upgrade the Keylock to latest version, follow the steps to finish updating."。

問：我可以只變更 KeyLock 密碼，而不必格式化我的「保密區域」嗎？

答：有的。請使用 KeyLock Settings 視窗上的 Change Password 按鈕。請注意，若您沒有使用 Change Password 按鈕來變更密碼，就會格式化 Memory Key，而且所有資料都會遺失。

問：如何在「公用區域」和「保密區域」之間切換？

答：從桌面、Memory Key 或快速啟動列啟動 KeyLock。如果您看到提示詢問您的密碼，就表示目前在「公用區域」。若要切換至「保密區」，請輸入您的密碼，並按一下 **OK**。如果您看到蹦現視窗，提示您確認是否從「安全區域」登出，這表示您正在「安全區域」中。若要切換，請按一下 **OK**。若要維持登入「保密區域」，請按一下 **Cancel**。

問：如果 KeyLock 格式化失敗，有其他方法可以同時格式化 Memory Key 上的「公用區域」和「保密區域」嗎？

答：有的。使用 OS 格式化公用程式，然後從光碟重新安裝 KeyLock。

---

## 第 4 章 使用 Memory Key Boot Utility

Memory Key Boot Utility 可將您的 Memory Key 做成開機磁碟。此應用程式將 Memory Key 變成開機磁碟之後，您即可從 Memory Key 來啟動電腦。

---

### 建立可開機 Memory Key

若要建立可開機 Memory Key，請執行下列步驟：

1. 連按兩下光碟上的 **Boot Application** 圖示。隨即開啓應用程式視窗。
2. 插入 **Memory Key**。容量或檔案系統等磁碟內容，會顯示在應用程式視窗的相關欄位中。
3. 若要建立磁碟機標籤，請在 Volume label 欄位中輸入**標籤名稱**（最多 11 個字元）。
4. 若要開始建立開機磁碟，請按一下 **Start**。這時會出現一則警告訊息，通知您將刪除所有檔案。若要繼續，請按一下 **OK**。若要取消格式化程序，請按一下 **Cancel**。
5. 按一下 **Start** 之後，會出現一個進度列，顯示格式化程序的狀態。在格式化完成後，會出現一則訊息，指出格式化程序已順利完成。
6. 若要在不建立開機磁碟的情況下結束程式，請按一下 **Cancel**。

#### 註：

- a. 建立開機磁碟必須格式化 Memory Key，這會刪除在 Memory Key 上的所有檔案。
- b. 如果您開始格式化程序，在它結束之前，將無法中止格式化程序。
- c. 「請勿」在格式化時移除 Memory Key，並請確定關閉可能使用 Memory Key 的所有應用程式。

---

### 以 Security Memory Key 啟動電腦

若要以 Security Memory Key 啟動電腦，請執行下列步驟：

1. 請關閉系統。將可開機 Memory Key 插入任何可用的 USB 插槽。
2. 開啓系統，並遵循桌面或筆記型電腦說明文件中列示的步驟，存取您的 BIOS 設定。找到指定桌上型電腦或筆記型電腦的磁碟機「開機」或「啟動」順序的區塊。
3. 將順序變更如下：
  - 舊型磁碟機（可能不適用，取決於您的桌上型電腦或筆記型電腦配置）
  - ATAPI CD-ROM 光碟機或光碟機
  - 硬碟 - USB Memory Key
  - 硬碟 - 您的主要硬碟機，或是內含作業系統或資料檔案的磁碟機
4. 儲存您的設定變更，然後結束 BIOS。
5. 重新啟動電腦，電腦應該使用 Memory Key 啟動一則 DOS 提示。

---

## 疑難排解

- 在具備「保密區域」的 Memory Key 上建立開機磁碟：如果您之前在 Memory Key 上建立了開機磁碟（使用 KeyLock 應用程式），必須先刪除這個「保密區域」，才能執行開機應用程式。您可以執行 KeyLock 並將「保密區域」大小設為 0 來刪除這個「保密區域」。如需其他相關資訊，請參閱光碟上的 KeyLock 手冊。
- 在啓用寫入保護的 Memory Key 上建立開機磁碟：如果您之前將 Memory Key 設為寫入保護（使用 MyKey 應用程式），必須先停用這個功能，才能執行開機應用程式。如需其他相關資訊，請參閱光碟上的 MyKey 手冊。

---

## 服務與支援

以下資訊說明的是，保證期限內或整段產品使用期間，產品可以取得的技術支援。如需 Lenovo 保證條款的完整說明，請參閱「Lenovo 有限保證」。

---

### 註冊您的選用設備

請註冊以取得產品服務與支援更新，以及免費與折扣的電腦配件與內容。

請造訪 <http://www.lenovo.com/register>

---

### 線上技術支援

產品使用期限內，都可以上 <http://www.lenovo.com/support>，取得線上技術支援。

保固期限內，您可享更換或交換受損元件的服務。此外，如果您的選用設備安裝在 Lenovo 電腦上，您也許能獲得到場服務。Lenovo 技術支援代表會協助您決定最佳的替代方案。

---

### 電話技術支援

在選用設備停止銷售 90 天後，「客戶支援中心」無法提供安裝及配置支援。自此之後，支援服務就會取消，或改為付費服務，Lenovo 得自行決定。其他支援也會酌收費用。

聯絡 Lenovo 技術支援代表之前，請儘可能先準備好以下資訊：選用設備名稱及編號、購買證明、電腦製造商名稱、型號、序號及手冊、任何錯誤訊息的實際內容、問題的敘述，以及系統軟硬碟配置資訊。

技術支援人員可能會透過電話，逐步指導您排除電腦問題。

如需取得服務與支援電話號碼清單，請造訪 <http://www.lenovo.com/support/phone>。



---

## Lenovo 有限保證

L505-0010-00 09/2006

本「Lenovo 有限保證」僅適用於 貴客戶所購得之供自己使用，而非供轉售之 Lenovo 硬體產品。本保證可能 在其他 Lenovo 文件中稱為「有限保證聲明」(SOLW)。

### 本「保證」涵蓋之範圍

Lenovo 保證每部硬體產品於保固期間正常使用的情況下，均無材料及製造上之瑕疵。產品之保固期間，除非 Lenovo 另以書面通知，自 貴客戶發票上所示之購買原始日期起計算。貴客戶產品所適用之保固期間與保固服務類型載明於「保證資訊」。

本保證係 **Lenovo** 對 貴客戶之唯一保證且取代其他一切明示或默示之保證或條件（包括但不限於可商用性及符合特定效用之默示保證或條件）。倘法律規定不得排除明示或默示之保證，則該排除無效。在此種情況下，此等保證僅適用於法律允許之範圍及保固期間。該期間後一切保證均喪失效力。倘某些州或國家法律規定不得限制默示保證之有效期間，則該期間限制可能不適用於 貴客戶。

### 如何取得保固服務

於保固期間內，機器之運作與保證內容不符時，請洽詢 **Lenovo** 或核准之「服務供應商」以取得保固服務。他們統稱為「服務供應商」。「服務供應商」清單與聯絡電話號碼，公佈於 [www.lenovo.com/support/phone](http://www.lenovo.com/support/phone)。

各服務處不一定皆能提供所述之保固服務，且不同地點之保固內容可能有所差異。若係「服務供應商」之一般服務項目以外，可能需要收取額外費用。請聯絡當地「服務供應商」以取得特定位置的資訊。

### 貴客戶之「服務供應商」如何修補產品問題

貴客戶聯繫「服務供應商」時，請務必遵循所指定之問題判斷與解決程序。

貴客戶之「服務供應商」會嘗試透過電話或遠端輔助方式來診斷及解決問題。「服務供應商」可能指示 貴客戶下載及安裝指定之軟體更新。

部份問題可由 貴客戶自行安裝的可更換零件（例如鍵盤、滑鼠、喇叭、記憶體、硬碟機、或埠接線整理器）來解決，這些零件稱為「客戶可自行更換組件」或 "CRU"。若是此種情形， 貴客戶之「服務供應商」會將 CRU 運送至 貴客戶所在處所，由 貴客戶自行安裝。

若無法透過電話、從遠端使用應用程式軟體更新、或更換 CRU 來解決問題時， 貴客戶之「服務供應商」將依「保證資訊」章節所載明之產品保固服務類型決定採取何種服務措施。

若 貴客戶之「服務供應商」判斷產品無法修繕， 貴客戶之「服務供應商」將提供功能不亞於原產品之更換品。

若 貴客戶之「服務供應商」判斷產品無法修繕、亦無法以更換產品取代， 貴客戶得將產品退還予原購買處或 **Lenovo**，並索回 貴客戶所付金額。

### 產品或零件之更換

保固服務需要更換產品或零件時，「服務供應商」提供的更換品歸 貴客戶所有，換下的物件歸 **Lenovo** 所有。所有移除項目必須是未經變更的真品。更換的物件可能不是全新，但必定能夠正常運作，而且功能至少與原來之功能相當。新更換部分之保固狀態仍依原定期間，不得延長。

在 貴客戶「服務供應商」更換產品或零件前， 貴客戶同意：

1. 先行移除保固服務外之所有特殊裝置、零件、選項裝置、修改及附加裝置；
2. 確保無禁止更換產品之法律義務或限制；以及
3. 就 貴客戶未擁有之產品，應取得所有人之授權，以容許「服務供應商」提供服務。

### 貴客戶之其他責任

於提供服務前， 貴客戶同意：

1. 遵循 貴客戶「服務供應商」指定之叫修程序；
2. 備份或妥善保管產品中之一切程式及資料；
3. 提供 貴客戶「服務供應商」所有系統金鑰或密碼，以及可充分、自由及安全存取 貴客戶設備之維護環境，以讓該「服務供應商」履行本保固條款之義務；以及
4. 確保產品中所有有關已識別或可識別之個人資料（「個人資料」）均已刪除，任何 貴客戶保留未刪之「個人資料」均符合所有適用法律之相關規定。

### 使用個人資料

若 貴客戶依本保證取得相關服務，Lenovo 得以儲存、使用及處理 貴客戶之保固問題相關資訊與聯絡資訊，包括姓名、電話號碼、地址及電子郵件位址。Lenovo 將使用此資訊依本保證內容提供服務，並用以增進 貴我雙方之商業關係，例如針對我們提供予 貴客戶之保固服務效率進行內部審查。我們可能聯絡 貴客戶以瞭解您對保固服務的滿意度，或告知產品回收或安全問題的相關資訊。為了達成上述之目的，我們可能將您的資訊轉移至任何我們營運範圍的國家或地區，也可能將您的資訊提供予代表我們的機構。當根據法律或執法機關要求時，我們也可能會依規定提供您的資訊。

### 本「保證」未涵蓋之範圍

本「保證」未涵蓋下列範圍：

- 產品之運作不會中斷或全無錯誤；
- 貴客戶資料之遺失或損害；
- 隨產品提供或其後安裝之任何軟體程式；
- 因不當使用、意外、修改、實體或運作環境不良、自然災害、電源突波或自行不當維護等因素所致之故障或損害；
- 任何第三人之產品，包括 Lenovo 應 貴客戶要求而取得並與其一併交付之產品或整合於 Lenovo 產品；以及
- 任何技術或其他支援，例如協助答覆「如何使用」問題及產品之設定與安裝等問題。

擅自除去或更動產品或其零件之識別標籤者，本保證失效。

### 賠償上限

Lenovo 僅就產品於下列情況所遭受之毀損或滅失負責：1) 「服務供應商」持有產品時，或 2) 就「服務供應商」應負擔產品運費之運送途中。

Lenovo 或 貴客戶「服務供應商」對產品內之任何機密、財產或個人資料，不負任何責任。 貴客戶應於送修或退回產品前，先行移除及/或備份產品中的所有這類資訊。

因 Lenovo 違約或其他可歸責事由， 貴客戶得向 Lenovo 提出損害賠償之請求。而無論 貴客戶基於何種權利向 Lenovo 請求賠償（包括重大違約、過失、不實陳述或其他契約或侵權行為所生之請求權），除依據適用法律而不得放棄或限制之責任外，Lenovo 僅需負擔 貴客戶之直接實際損害，且不得逾 貴客戶支付產品之金額。此項金額限制不適用於人身傷害（包括死亡）所致損害，亦不適用於 Lenovo 需依法賠償之不動產及有形個人財產之損害。



此限制亦適用於 Lenovo 供應商、經銷商及「服務供應商」。此為 Lenovo、其供應商、其經銷商及 貴客戶「服務供應商」之全部賠償責任上限。

**LENOVO**、其供應商、經銷商或「服務供應商」對下列情形不負任何責任，即使已被告知該情事有可能發生，亦同：1) 第三人向 貴客戶請求之賠償；2) 貴客戶資料之遺失損害；或 3) 特殊損害、附帶損害、間接損害或任何衍生性經濟損害，包括利潤損失、營業收益損失、商譽損害、或預期節餘損失。倘法律規定不得排除或限制賠償責任者，則該排除或限制無效。

### 爭議解決機制

若 貴客戶於柬埔寨、印尼、菲律賓、越南或斯里蘭卡購得產品，肇因於本保證或與本保證相關之爭議，應於新加坡進行仲裁，本保證應依新加坡法律為準據法，並依新加坡法律予以解釋及執行，不適用法律衝突原則。若 貴客戶於印度購得產品，肇因於本保證或與本保證相關之爭議，皆於印度孟加拉進行仲裁。新加坡之仲裁應依「新加坡國際仲裁中心仲裁法規」（「SIAC 法規」）進行仲裁程序，並依新加坡法決定其效力。印度之仲裁應依印度法律規定進行仲裁程序，並依印度法決定其效力。裁決判定為得約束 貴我雙方之未上訴之最終結果，且應以書面為之，並具體陳述事實之發現及法律結果。所有仲裁程序皆以英文為之，包括於仲裁中所提出之所有文件。其中本保證英文版本在仲裁中的效力優於其他語言版本。

### 其他權利

本保證賦予 貴客戶特定法定權利， 貴客戶亦可能擁有依據不同州或國家法律所賦與之其他權利。 貴客戶亦擁有因相關法律或與 **LENOVO** 簽訂合約所生之其他權利。本保證不影響任何不得以契約限制或拋棄的法定權益，包括由管制消費者商品銷售之國家法令所生之消費者權益。

### 歐洲經濟區域 (EEA)

位於 EEA 之客戶可透過下列地址聯絡 Lenovo：Lenovo Warranty & Service Quality Dept., PO Box 19547, Invertable Road, Greenock, Scotland PA16 9WX. 針對於 EEA 國家購得之 Lenovo 硬體產品，可於 Lenovo 公佈產品並上市的任何 EEA 國家中取得本保固所提供之服務內容。

本「Lenovo 有限保證」亦提供其他語言版本，網址為：[www.lenovo.com/warranty](http://www.lenovo.com/warranty)。

---

## **保固資訊**

產品或機型	採購國家或地區	保固期間	保固服務類型
Lenovo USB 2.0 Security Memory Key	全球	1 年	1, 4

必要時， 貴客戶之「服務供應商」將依產品所適用之保固服務類型或可提供服務，為 貴客戶提供修繕或更換服務。服務排程視 貴客戶叫修時間、零件供應、及其他因素而定。

零件之三年保固期間及人工修理之一年保固期間，是指 Lenovo 保固期限第一年會提供的零件和人工服務（或法律規定之更長期間）。

### 保固服務類型

#### **1. 客戶可自行更換組件 (CRU) 服務**

若為「CRU 服務」， 貴客戶之「服務供應商」將 CRU 運送至 貴客戶所在處所，由 貴客戶自行安裝。大部分 CRU 皆易於安裝，然而其他 CRU 可能需要若干技術及工具。CRU 資訊及更換指示將隨同 貴客戶之產品一起出貨，且 貴客戶得隨時要求 Lenovo 提供該等資訊及指示。依 貴客戶產品所適用之保固服務類型， 貴

客戶得要求「服務供應商」安裝部份 CRU。安裝外接式 CRU（如滑鼠、鍵盤、或顯示器）係 貴客戶之責任。Lenovo 應於 CRU 替換品一起出貨之文件中載明有瑕疵之 CRU 應否退還。若應退還，則 1) CRU 替換品出貨時應檢附退貨指示、預付退貨運送標籤與外箱，以及 2) 若 貴客戶之「服務供應商」於 貴客戶收受替換品後三十 (30) 日內未收到該有瑕疵之 CRU，「服務供應商」得向 貴客戶索取 CRU 替換品之費用。

## 2. 現場服務

若為「到府服務」， 貴客戶之「服務供應商」將於 貴客戶所在處修繕或更換產品。貴客戶應提供適當工作區域，以利 Lenovo 產品之拆解與重新組裝。就部分產品而言，某些修繕可能需要「服務供應商」將產品送至指定之服務中心。

## 3. 取送服務

若為「取送服務」， 貴客戶「服務供應商」將安排運送產品至指定之服務中心進行修繕或更換。 貴客戶應負責拔除產品所有接線。運送用集裝箱將提供予 貴客戶，以供 貴客戶將產品運往指定之服務中心。 貴客戶之產品將由貨運人員收取後交付至指定之服務中心。服務中心將於修繕或更換後，將產品送回至 貴客戶所在處。

## 4. 客戶運送或郵寄服務

若為「客戶運送或郵寄服務」， 貴客戶需自行安排寄送或貨運，將產品送至指定之服務中心進行修繕或更換。 貴客戶應依 貴客戶「服務供應商」之指定方式，將妥善包裝之產品運送或郵寄至指定地點（費用應預先支付，但另有規定者不在此限）。於產品業經修繕或更換後， 貴客戶可將其收回。若 貴客戶未能收回該產品，將導致「服務供應商」以自認合適的方式處理產品。若為「郵寄服務」，Lenovo 會負擔費用將產品歸還 貴客戶，但 貴客戶「服務供應商」另有規定者不在此限。

---

## 墨西哥保證補充事項

本補充事項是 Lenovo 有限保證的一部份，僅適用於墨西哥共合國境內分佈販售的產品。若有衝突，則以本補充事項為準。

所有預載於設備中的軟體程式從購買日算起只有 30 天的安裝缺陷保證。Lenovo 對於軟體程式的資訊，和/或其他任何由您自行安裝，或在購買產品之後安裝的軟體程式無須負責。

保證中不負擔的費用的服務應該在下次授權之前向最終使用者收費。

如需保固維修，請電洽客戶支援中心：001-866-434-2080，會有專人告知最近的「授權服務中心」地點。若您所在國家或地區 70 公里之內並無「授權服務中心」，Lenovo 保證將產品運送到最近的「授權服務中心」，不收取運送產生的相關費用。請電洽最近的「授權服務中心」，取得必要的產品出廠批准和資訊，以及出廠地址。

如需「授權服務中心」清單，請造訪：

<http://www.lenovo.com/mx/es/servicios>

製造商：

**SCI Systems de México, S.A. de C.V.**

**Av. De la Solidaridad Iberoamericana No. 7020**

**Col. Club de Golf Atlas**

**El Salto, Jalisco, México**

**C.P. 45680,**

**Tel. 01-800-3676900**

業務行銷處：

**Lenovo de México, Comercialización y  
Servicios, S. A. de C. V.**

**Alfonso Nápoles Gándara No 3111  
Parque Corporativo de Peña Blanca  
Delegación Álvaro Obregón**

**México, D.F., México**

**C.P. 01210,**

**Tel. 01-800-00-325-00**



---

## 注意事項

Lenovo 不見得會對所有國家或地區都提供本文件所提的各項產品、服務或功能。如需這些產品與服務的相關資訊，請洽詢當地的 Lenovo 業務代表。任何於本書所提及的 Lenovo 產品、程式或服務並不表示或暗示只可以使用 Lenovo 產品、程式或服務項目。只要未侵犯 Lenovo 的智慧財產權，任何功能相當的產品、程式或服務都可以取代 Lenovo 的產品、程式或服務。不過，其他產品、程式或服務在運作上的評價與驗證，其責任屬於使用者。

在本文件中可能包含著 Lenovo 所擁有之專利或擱置專利申請說明內容。本文件使用者並不享有前述專利之任何授權。您可以用書面方式來查詢授權，來函請寄到：

*Lenovo (United States), Inc.  
1009 Think Place - Building One  
Morrisville, NC 27560  
U.S.A.  
Attention: Lenovo Director of Licensing*

聯想集團係以「現狀」提供本文件，而不提供任何明示或默示之保證，其中包括且不限於非侵害、可售性或符合特定用途之默示保證。有些轄區不允許放棄在特定交易中的明示或默示保證，因此，這項聲明對您可能不適用。

本書中可能會有技術上的錯誤或排版印刷上的訛誤。因此，Lenovo 會定期修訂；並將修訂後的內容納入新版中。Lenovo 得隨時修改及/或變更本書中所說明的產品及/或程式，恕不另行通知。

本文件中所述產品不適用於移植手術或其他的生命維持應用，因其功能失常有造成人員傷亡的可能。本文件中所包含的資訊不影響或變更 Lenovo 產品的規格或保證。本文件不會在 Lenovo 或協力廠商的智慧財產權以外提供任何明示或暗示的保證。本文件中所提供的所有資訊均由特定環境取得，而且僅作為說明用途。在其他作業環境中的結果可能會有所不同。

在不造成您困擾或損及您個人權益的前提下，Lenovo 得以適切使用或散佈您以各種型式所提供的相關資訊。

本書中所有提及非 Lenovo 網站的部分僅供讀者參考方便，Lenovo 並不對這些網站進行任何方面的背書。這些網站中的資料，並不包含在 Lenovo 產品的資料中，使用網站中的資料，須自行負擔風險。

任何此處涵蓋的執行效能資料都是在一個受控制的環境下決定出來的。因此，若在其他作業環境下，所得的結果可能會大大不同。有些測定已在開發階段系統上做過，不過這並不保證在一般系統上會出現相同結果。再者，有些測定可能已透過推測方式評估過。但實際結果可能並非如此。本文件的使用者應依自己的特定環境，查證適用的資料。

## China ROHS

Lenovo 电脑选项	有毒有害物质或元素						China ROHS 标识
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
USB 存储设备	X	O	O	O	O	O	

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。  
X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。  
对于销往欧盟的产品, 标有“X”的项目均符合欧盟指令 2002/95/EC 豁免条款。

 在中华人民共和国境内销售的电子信息产品上将印有“环保使用期”(EUP)符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。

## 回收資訊

Lenovo 鼓勵資訊技術 (IT) 設備保管人在不需這些設備時, 能負責回收的工作。Lenovo 提供多樣的方案及服務能協助設備保管人回收 IT 產品。如需產品回收服務的資訊, 請造訪 Lenovo 網站:

<http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>。

環境配慮に関して

本機器またはモニターの回収リサイクルについて

企業のお客様が、本機器が使用済みとなり廃棄される場合は、資源有効利用促進法の規定により、産業廃棄物として、地域を管轄する県知事あるいは、政令市長の許可を持った産業廃棄物処理業者に適正処理を委託する必要があります。また、弊社では資源有効利用促進法に基づき使用済みパソコンの回収および再利用・再資源化を行う「PC 回収リサイクル・サービス」を提供しています。詳細は、<http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/pcrecycle/> をご参照ください。

また、同法により、家庭で使用済みとなったパソコンのメーカー等による回収再資源化が 2003 年 10 月 1 日よりスタートしました。詳細は、<http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/pcrecycle/> をご参照ください。

重金属を含む内部部品の廃棄処理について

本機器のプリント基板等には微量の重金属（鉛など）が使用されています。使用後は適切な処理を行うため、上記「本機器またはモニターの回収リサイクルについて」に従って廃棄してください。

## 商標

下列專有名詞是 Lenovo 在美國和（或）其他國家或地區的商標：

- Lenovo
- Lenovo 標誌

IBM 是 International Business Machines Corporation 在美國和（或）其他國家或地區的商標，並經授權使用。

Microsoft、Windows 及 Vista 是 Microsoft Corporation 在美國和（或）其他國家或地區的商標。

其他公司、產品或服務名稱，可能是第三者的商標或服務標誌。

---

## 電子放射注意事項

下列資訊適用於 Lenovo USB 2.0 Memory Key °

---

### 美國聯邦通訊委員會 (Federal Communications Commission, FCC) 聲明

**Lenovo USB 2.0 Security Memory Key - 41U5118、41U5119、41U5120、41U5121、41U5122、41U5123、41U5124、41U5125、41U5126、41U4977、41U4948**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible party:

Lenovo (United States) Incorporated  
1009 Think Place - Building One  
Morrisville, NC 27560  
Phone Number: 919-294-5900



加拿大工業部 Class B 放射規章聲明

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

**Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada**

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

**歐盟 EMC Directive (2004/108/EC) EN 55022 Class B 放射規章聲明**

**Deutschsprachiger EU Hinweis:**

**Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur ElektromagnetischenVerträglichkeit** Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

**Deutschland:**

**Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln** Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln" EMVG (früher "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten"). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EWG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

**Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.**

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

**Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.**

**歐盟 (EU) - 電磁相容性指令**

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

**Avis de conformité à la directive de l'Union Européenne**

Le présent produit satisfait aux exigences de protection énoncées dans la directive 2004/108/EC du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la compatibilité électromagnétique. Lenovo décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette directive résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'ajout de cartes en option non Lenovo.

Ce produit respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information définies par la classe B de la norme européenne EN 55022 (CISPR 22). La conformité aux spécifications de la classe B offre une garantie acceptable contre les perturbations avec les appareils de communication agréés, dans les zones résidentielles.

**Unión Europea - Normativa EMC**

Este producto satisface los requisitos de protección del Consejo de la UE, Directiva 2004/108/EC en lo que a la legislatura de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética se refiere.

Lenovo no puede aceptar responsabilidad alguna si este producto deja de satisfacer dichos requisitos de protección como resultado de una modificación no recomendada del producto, incluyendo el ajuste de tarjetas de opción que no sean Lenovo.

Este producto ha sido probado y satisface los límites para Equipos Informáticos Clase B de conformidad con el Estándar Europeo EN 55022. Los límites para los equipos de Clase B se han establecido para entornos residenciales típicos a fin de proporcionar una protección razonable contra las interferencias con dispositivos de comunicación licenciados.

**Unione Europea - Direttiva EMC (Conformidad elettromagnética)**

Questo prodotto è conforme alle normative di protezione ai sensi della Direttiva del Consiglio dell'Unione Europea 2004/108/EC sull'armonizzazione legislativa degli stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica.

Lenovo non accetta responsabilità alcuna per la mancata conformità alle normative di protezione dovuta a modifiche non consigliate al prodotto, compresa l'installazione di schede e componenti di marca diversa da Lenovo.

Le prove effettuate sul presente prodotto hanno accertato che esso rientra nei limiti stabiliti per le apparecchiature di informatica Classe B ai sensi del Norma Europea EN 55022. I limiti delle apparecchiature della Classe B sono stati stabiliti al fine di fornire ragionevole protezione da interferenze mediante dispositivi di comunicazione in concessione in ambienti residenziali tipici.

**韓國 Class B 相容性聲明**

이 기기는 가정용으로 전자파 적합등록을 한 기기로서

주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

**日本 VCCI Class B 相容性聲明**

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。  
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。



台 灣 **Lenovo** 產 品 服 務 資 訊 如 下：  
荷 蘭 商 思 惟 個 人 電 腦 產 品 股 份 有 限 公 司 台 灣 分 公 司  
台 北 市 信 義 區 信 義 路 五 段 七 號 十 九 樓 之 一  
服 務 電 話：**0800-000-700**

**lenovo**

Part Number: 41U5128

Printed in China

(1P) P/N: 41U5128

